

Heavy

Last week some educational officers from Middle East by JICA program came to Ishikawa BOE.

I had a chance to answer their question about education system.

The questions were concerned with various and wide about education.

The most impressive question for me was about “heavy school bag”.

One of the mail officers asked this question.

When I heard this question through interpreter, I smiled involuntary.

I think that there is same issue about education in the world.

He also smiled with my smile.

He told me that he wanted to make light bags with using I pad.

I answered that most school in Japan try to choice the text books leave at school.

And I answered that we Japan don't think the weight of bag with using I pad.

He seemed to understand my reply.

The globe is large but small!

重い

先週、中東の国々の何人かの教育行政の公務員が、県教委を訪れた。

私は、彼らから教育のシステムに関する質問に答える機会があった。

質問は広く様々な教育に関するものであった。

最も印象に残っている質問は、重い通学鞆についてである。

これはある男性の役人が質問したものである。

この質問を通訳から聞いたとき、私は思わず微笑んだ。

同じ問題が世界にあるんだな、と思った。

私の笑みを見て彼も微笑んだ。

彼は、I-pad を使うことで、鞆を軽くしたいと考えているようだが、

日本は、鞆の軽量化と I-pad を切り離し、学校に置いていっていい教科書を選び、鞆を軽くしようとしている学校が多くあることを伝えた。

彼は私の応答に理解しているようだった。

地球は大きいようで小さい。